

**Zeitschrift:** Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch  
**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband  
**Band:** 106 (2008)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Verbandsnachrichten = Nouvelles de l'association

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

14. Mai 2008 Sarnen

**TRAKTANDEN DER DELEGIERTENVERSAMMLUNG**

1. Eröffnung der Delegiertenversammlung
2. Wahl der Stimmzählerinnen
3. Genehmigung des Protokolls der Delegiertenversammlung 2007
4. Genehmigung der Jahresberichte 2007
5. Sonstige Berichte
6. Genehmigung der 3-Jahresziele 2008–2011
7. Genehmigung:
  - a) der Jahresrechnung 2007
  - b) des Budgets 2008
8. Anträge
9. Wahl einer Rechnungsrevisorin  
Wiederwahl der Revisionsstelle (Markus Wolfisberg, Fachperson)
10. Präsentation der Austrittskompetenzen Bachelor of Science Hebamme (14 Uhr)
11. Bericht Sektion Ostschweiz
12. SHV-Kongress
  - a) Vorstellung Kongress 2009
  - b) Vorschlag für Sektionsbericht 2009
13. Verschiedenes und Schluss

14 mai 2008 Sarnen

**ORDRE DU JOUR DE L'ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉES**

1. Ouverture de l'assemblée des déléguées
2. Nomination des scrutatrices
3. Acceptation du procès-verbal de l'assemblée des déléguées 2007
4. Acceptation des rapports annuels 2007
5. Autres rapports
6. Acceptation des objectifs sur trois ans (2008–2011)
7. Acceptation:
  - a) des comptes 2007
  - b) du budget 2008
8. Motions
9. Election d'une vérificatrice  
Réélection de l'organe de révision (Markus Wolfisberg, spécialiste)
10. Etat de la situation concernant le référentiel de compétences national Bachelor sage-femme (14 h 00)
11. Rapport de la section Suisse orientale
12. Congrès de la FSSF:
  - a) présentations du congrès 2009
  - b) proposition pour le rapport d'une section 2009
13. Divers et clôture

14 maggio 2008 Sarnen

**ORDINE DEL GIORNO DELL'ASSEMBLEA DELLE DELEGATE**

1. Apertura dell'Assemblea delle delegate
2. Nomina delle scrutatrici
3. Approvazione del verbale dell'Assemblea delle delegate 2007
4. Approvazione dei rapporti annuali 2007
5. Altri rapporti
6. Approvazione degli obiettivi per i prossimi 3 anni (2008–2011)
7. Approvazione:
  - a) dei conti annuali 2007
  - b) del budget 2008
8. Mozioni
9. Elezione di un revisore dei conti  
Rielezione della sede di revisione (Markus Wolfisberg, specialista)
10. Presentazione delle competenze relative al diploma di bachelor in scienze ostetriche (14 h 00)
11. Presentazione della sezione della Svizzera orientale
12. Congresso FSL:
  - a) presentazione del prossimo congresso
  - b) proposte per il rapporto di sezione 2009
13. Eventuali e fine

**Zentralpräsidentin/  
Présidente centrale**

Lucia Mikeler Knaack  
Rosenweg 25 C, 3000 Bern 23

**Sektionen/Sections****Aargau-Solothurn:**

Gabriela Felber Piso, Domherrenstr. 13  
4622 Egerkingen, Tel. 062 398 07 53  
gabriela felber@hotmail.com  
Regula Pfeuti-Giger, Ob. Torfeldstr. 12  
5033 Buchs, Tel. 062 822 45 83  
E-Mail: regula.p@bluewin.ch

**Bas-Vallais:**

Fabienne Salamin, HECVS,  
Filière Sages-femmes et hommes SF,  
Avenue de Beaumont 21, 1011 Lausanne  
Tél. 021 314 66 60  
e-mail: fsalamin@hecvssante.ch

**Beide Basel (BL/BS):**

Sandra Aeby, Hechtweg 31  
4052 Basel, Tel. 061 693 31 71  
E-Mail: sandra\_aeby@yahoo.com  
Monika Barth, Auf dem Hummel 30  
4059 Basel, Tel. 061 361 35 15  
E-Mail: monika.barth@bluewin.ch

**Bern:**

SHV Sektion Bern, Bollwerk 35  
3011 Bern  
E-Mail: shv-sektionbern@bluewin.ch

**Fribourg:**

Corinne Bulliard, Ferlens  
1692 Massonnens  
Tél. 026 653 25 25, Natel 078 629 90 07  
e-mail: bulliardc@bluewin.ch

**Genève:**

Viviane Luisier, Rue des Grottes 28  
1201 Genève 4, Tel. 022 733 51 12  
e-mail: fssf.ge@bluewin.ch

**Oberwallis:**

Priska Andenmatten, Weingartenweg 4  
3930 Visp, Tel. 027 946 29 88  
u.hildbrand@bluewin.ch

**Ostschweiz**

**(SG/TG/AR/AI/GR):**  
Bettina Gübeli, Schwanenstrasse 16  
9000 St. Gallen, Tel. 071 244 05 46  
E-Mail: bettina.guebeli@gmx.ch

**Schwyz:**

Susanne Bovard, Hinterfeld 5b  
8852 Altendorf, Tel. 055 442 37 83  
E-Mail: susanne.bovard@freesurf.ch

**Ticino:**

Francesca Frigerio  
Via Mont Albano 21, 6855 Stabio  
Tel. 091 647 07 58  
E-Mail: francy803@yahoo.it

**Vaud-Neuchâtel (VD/NE):**

Yvonne Meyer,  
Beauval 18, 1012 Lausanne,  
Tel. 021 653 27 40, F 076 393 56 39,  
e-mail: ymeyer@hecvssante.ch  
Maria-Pia Politis Mercier  
Ch. des Diablerets 9, 1012 Lausanne  
Tél. 021 653 86 32  
e-mail: mpolitis@hecvssante.ch

**Zentralschweiz**

**(LU/NW/OW/UR/ZG):**  
Esther Waser-Christen,  
Melchtalerstrasse 31, Postfach 438  
6064 Kern, Tel. P 041 661 09 93  
E-Mail: ester-waser@gmx.ch  
Susanne Leu, Haufen 652  
9426 Lutzenberg, Tel. P 071 440 25 14,  
E-Mail: susanne.leu@swissonline.ch

**Zürich und Umgebung (ZH/GL/SH):**

Claudia Putschner, Tössalstr. 10  
8492 Wila, 052 385 55 67  
E-Mail: claudia@putscher.ch  
Nancy Bellwald-Pedegai,  
Katharina Sulzer, Platz 10  
8400 Winterthur, Tel. 052 203 26 11  
E-Mail: nancy.bellwald@bluewin.ch

## SHV-Ombudsstelle

**Start der Pilotphase**

Der SHV bietet ab März 2008 den Kundinnen der freipraktizierenden Hebammen eine neue Dienstleistung an: Seine Ombudsstelle vermittelt bei Problemen zwischen einer Kundin (und deren Partner) und der betreuenden Hebamme, die nicht direkt zwischen den Beteiligten gelöst werden können. In der Pilotphase wird Doris Güttinger, Geschäftsführerin des SHV, die Aufgabe der Ombudsfrau übernehmen.

Mit diesem Angebot können Unzufriedenheiten von Kundinnen aufgefangen werden und die Hebammen erhalten wertvolle Hinweise für Verbesserungsmöglichkeiten. Die Ombudsfrau hört zu, klärt ab, vermittelt und empfiehlt. Sie hört immer alle Beteiligten an und behandelt alle mit gleicher Wertschätzung. Sie wertet nicht und unterstützt die Beteiligten dabei, eine Lösung zu finden oder mit der Situation abzuschliessen. Es geht darum, Missverständnisse zu klären, bei Differenzen zu schlichten und – in schwereren Fällen – nach Möglichkeit eine aussergerichtliche Einigung zu erzielen. Alle Informationen werden absolut vertraulich behandelt, Namen werden nur im Kreise der beteiligten Personen genannt. Die Einführung der «Ombudsstelle» wird Teil des Qualitätsvertrags des SHV mit santésuisse und ist Bedingung für die Aufnahme der freipraktizierenden Heb-

ammen auf die Adressliste der FPH. Die freipraktizierenden Hebammen verpflichten sich, ihren Kundinnen schriftliche oder mündliche Informationen zur Ombudsstelle abzugeben, sich mit Beschwerden konstruktiv auseinander zu setzen, mit der Ombudsfrau zu kooperieren und allenfalls auch an Gesprächen mit der Kundin und ihrem Partner in der Geschäftsstelle in Bern teilzunehmen. Auf der SHV-Homepage stehen verschiedene Informationen zur Ombudsstelle bereit. Dort befinden sich neben Tipps zum Umgang mit Beschwerden auch ein Informationsblatt, das die freipraktizierenden Hebammen an ihre Kundinnen abgeben können und ein Musterbrief, mit welchem die Kundinnen ihre schriftliche Beschwerde einreichen können.

*Ursula Klein Remane  
Qualitätsbeauftragte SHV*

## Le service de réception des plaintes de la FSSF

**Démarrage de la phase pilote**

Dès mars 2008, la FSSF offrira un nouveau service aux clientes des sages-femmes indépendantes: son service de réception des plaintes fonctionnera comme intermédiaire entre la cliente (et son partenaire) et la sage-femme concernée pour tous les problèmes qui ne pourraient être résolus directement en présence des personnes concernées. Dans la phase-pilote, c'est Doris Güttinger, secrétaire centrale de la FSSF, qui assurera les fonctions de répondante.

Cette offre permettra à la fois de recevoir les plaintes des clientes et de donner aux sages-femmes les conseils utiles pour améliorer les situations conflictuelles. La répondante écoute, explique, transmet et conseille. Elle écoute toujours les personnes concernées et les traite toutes avec la même attention. Elle ne juge pas et aide toutes les personnes à trouver une solution ou à sortir du litige. Il s'agit d'éclaircir les malentendus, d'aplanir les différences et – dans les cas difficiles – d'atteindre dans la mesure du possible un consensus extrajudiciaire. Toutes les informations resteront strictement confidentielles, les noms ne seront mentionnés qu'à l'intérieur du cercle des personnes concernées.

La création du service de réception des plaintes se fera dans le cadre du contrat Qualité conclu par la FSSF avec santésuisse et elle deviendra

une condition pour l'admission sur la liste des sages-femmes libérales. Les sages-femmes indépendantes se donnent ainsi désormais l'obligation d'informer leurs clientes par écrit ou oralement de l'existence du service de réception des plaintes, de rechercher une issue constructive aux plaintes, de coopérer avec la répondante et, au besoin, de participer aux discussions avec la cliente et son partenaire à Berne. Diverses informations sur le service de réception des plaintes, seront données sur le site de la FSSF. Outre un aide-mémoire concernant la réception des plaintes, on y trouvera une feuille d'information que les sages-femmes indépendantes pourront distribuer à leurs clientes et une lettre-type que les clientes pourront utiliser pour adresser leur plainte écrite.

*Ursula Klein Remane  
responsable Qualité FSSF*

## Geburtshilfliches Dossier

**Version 2008**

Nach einer umfassenden Evaluation und Überarbeitung liegt nun die Version 2008 des geburtshilflichen Dossiers des SHV vor. Der Aufbau wurde beibehalten, die einzelnen Seiten gemäss Verbesserungsvorschlägen überarbeitet. An dieser Stelle an alle, die sich an der Evaluation des Dossiers 2007 beteiligt haben, ein herzliches Dankeschön!

Der SHV empfiehlt allen freipraktizierenden Hebammen die Benutzung des geburtshilflichen Dossiers.

Die Version 2008 steht ab 1. März auf der SHV-Homepage zum Download bereit.

<http://www.hebamme.ch/de/heb/qm/ghdossier.cfm>

## Dossier obstétrical

**Version 2008**

Après évaluation globale et réaménagement, la version 2008 du dossier obstétrical de la FSSF est maintenant disponible. La présentation reste la même, mais les propositions d'amélioration ont été prises en considération. Nos vifs remerciements à toutes celles qui ont participé à l'évaluation du Dossier dans sa version 2005!

Dès le 1<sup>er</sup> mars 2008, vous trouverez la version 2008 sur notre site FSSF.

<http://www.sage-femme.ch/fr/heb/qm/ghdossier.cfm>

## BAS-VALAIS

021 314 66 60

### Nouveaux membres:

Favre Aline, Niouc, étudiante à l'HES Genève; Schwitter Nathalie, Fully, 1990, Lausanne.

## BERN

031 901 36 66

### Neumitglied:

Münger Sara, Biel, Hebamme i.A. an der Fachhochschule Bern.

### Nachruf für

#### Elise Schwaninger-Mani

Sie verstarb am 24. Dezember 2007 im 99. Altersjahr im Altersheim Pflegezentrum Münchenbuchsee. Frau Schwaninger praktizierte als freischaffende Hebamme und später im Spital Burgdorf. Als ihre Altersbeschwerden zunahmen, zog sie ins Altersheim, wo sie gut umsorgt wurde. Das Kerzenlicht auf dem Kerzenständer, den unsere Kollegin zum 95. Geburtstag von der Sektion Bern geschenkt bekam, erhellte und begleitete sie in ihren letzten Stunden. Wir gedenken ihrer in Liebe.

### Nachruf für

#### Marie-Louise Kunz

Unsere Kollegin verstarb nach schwerer Krankheit am 5. Januar 2008 im Emmentalischen Krankenhaus Langnau. Marie-Louise Kunz wurde am 10. November 1935 als zweitältestes von acht Kindern in Bowil geboren. Die Eltern bewirtschafteten einen kleinen Bauernbetrieb mit Mühle, und schon früh arbeiteten die Kinder im Betrieb mit. Marie-Louise verbrachte nach der Schule einen Sprachaufenthalt in Yverdon und half dann der Mutter im Haushalt. 1953 verunglückte ihr Vater tödlich auf einem unbewachten Bahnübergang, die Mutter besorgte den Betrieb mit ihrer Kinderschar allein weiter. 1958/59 erlernte Marie-Louise in Zürich Hauspflegerin und lernte dort ihren zukünftigen Ehemann kennen. 1960 trat sie in die Hebammenschule Bern

ein, arbeitete anschliessend bis zur Geburt ihres Sohnes Christoph im Spital. Sie verbrachte glückliche Jahre als Mutter und Hausfrau und war nebenbei viele Jahre Sekretärin der Sektion Bern des SHV. 1991 erkrankte und verstarb ihr Ehemann. Als ihr Sohn heiratete und später zwei Mädchen und einen Knaben bekam, erfüllte sich Marie-Louises grösster Wunsch. Leider erfasste sie ein Krebsleiden; tapfer und ohne zu Klagen schloss sie ihre Augen. Auf der Todesanzeige stand: Die Gewissheit, dass du nun beim Heiland bist, tröstet uns.

Lydia Schenk

## BEIDE BASEL BL/BS

061 693 31 71  
061 361 35 15

### Neumitglieder:

Balmer Maria, Bottmingen, 2004, St. Gallen; Gerber Anita, Bern, Hebamme i.A. an der Fachhochschule Bern.

## FRIBOURG

026 653 25 25

### Formation continue

*Mise à jour sur la Contraception: méthodes disponibles, contraception et post-partum, aspects psycho-affectifs liés au choix d'une contraception. Ce cours aura lieu le lundi 28 avril 2008 de 9h à 12h, à l'Hôpital fribourgeois, Site de Fribourg. Intervenante: M<sup>me</sup> Nicole Dubois, conseillère en planning familial. Assemblée générale: le lundi 28 avril 2008 dès 14h à l'Hôpital fribourgeois, Site de Fribourg.*

## GENÈVE

022 733 51 12

### Nouveau membre:

Chakroun-Ardizzone Maria Claudia, Vésénaz, 1994, Genève.

## OSTSCHWEIZ

071 244 05 46

### Neumitglieder:

Marugg Ladina, Domat/Ems, 2004, Chur; Tanner Janine, Weinfelden, Hebamme i.A. an der Hebammenschule Zürich.

### Einladung

#### zur Hauptversammlung

*Dienstag 15. April 08, 9.30 Uhr Seerestaurant in Rorschach ab 13.30 Uhr Hauptversammlung.* Hebammen aus unserer Sektion stellen sich vor, unter dem Thema «vielfältige Gebärlandschaft Ostschweiz. Wir freuen uns auf euer Kommen!

Martina Dur

### Weiterbildung

Am Samstag, 19. April findet in St.Gallen eine Weiterbildung in manueller Medizin statt mit Drs. med. Dorin Ritzmann und Bruno Maggi.

Die detaillierte Kursbeschreibung kann auf der Homepage eingesehen und heruntergeladen werden: Sektion Ostschweiz/aktuelle Informationen.

*Organisation und Anmeldung:* bis zum 19. März 2008 an Anna Heldstab Indermaur, Telefon 071 744 70 12, info@praxisheldstab.

Anna Heldstab Indermaur

### Qualitätszirkel St. Gallen

#### Nächste Termine:

Mo, 19.5.08, 18.8.08, 3.11.08, je 8.30–10.30 Uhr

*Ort:* Ursina Arnold, Rosengartenstrasse 1d, St. Gallen.

*Teilnahmebedingungen:* verbindliche Anmeldung für den ganzen Jahreszyklus an: grueninger.madeleine@bluemail.ch, Tel. 071 440 18 88.

Bereitschaft, eigene Fälle vorzustellen nach Vorlage Intervision.

Madeleine Grüninger

## ZÜRICH UND UMGEBUNG

052 385 55 67  
052 203 26 11

### Neumitglieder:

Bühlmann-Zraggen Miriam, Affoltern a.A., Hebamme i.A.

an der Hebammenschule St. Gallen; Kaufmann Anita, Hüttikon, 2002, Freiburg im Breisgau D; Soyer Christiane, Zürich, 2001, München D.

### Spitalhebammen

Wir treffen uns am 27. März, 18.15 Uhr im Spital Bülach

Edith Rogenmoser

### Famexpo 08

Am 30./31. Mai/1. Juni findet in den Eulachhallen Winterthur die Famexpo statt, eine Messe rund um Familie und Kleinkind. Der Hebammenverband ist zum dritten Mal an dieser Messe anwesend, da sehr viele Besucherinnen schwanger sind und/oder Kleinkinder haben. Somit finden wir dort ein interessantes Zielpublikum. Um die Hebammenanliegen zu vertreten und mit den Leuten ins Gespräch zu kommen, suchen wir wieder interessierte Hebammen, welche den Stand jeweils für zirka zwei Stunden hüten wollen. Am besten ist es, wenn jeweils mindestens zwei Hebammen anwesend sind. Wenn Du also Lust hast, Werbung für unseren Beruf und unsere Dienstleistungen zu machen, melde Dich doch bei Marilena Ambrosecchia, Dorfstr. 3, 8305 Dietlikon, Tel. 078 646 15 82, Marilena\_Ambrosecchia@gmx.ch. Wir freuen uns sehr, wenn wieder viele interessierte Hebammen mitmachen! Das Feedback der Besucherinnen ist auf jeden Fall durchweg positiv!

Rahel Messmer

Arbeitsgruppe Famexpo

## ZENTRALSCHWEIZ

041 661 09 93  
071 440 25 14

### Neumitglied:

Furrer Kathrin, Stans, Hebamme i. A. an der Fachhochschule Bern.

## ZENTRUM FÜR FORM UND WANDLUNG

AUS- UND WEITERBILDUNG-WORKSHOPS-SEMINARE-BERATUNG-PSYCHOTHERAPIE



Frohburgstrasse 80 8006 Zürich  
Telefon 044 261 98 02 Fax 044 261 98 03  
E-Mail: oip@bluewin.ch www.oip-zfw.com  
Zentrumsleitung: Dipl Psych. Elisabeth Schlumpf  
und PD Dr. phil. Irène Kummer

### Aus- und Weiterbildung in körperorientierter Psychotherapie und Beratung OIP (berufsbegleitend)

- Einjährige Grundlagenseminare
- 4-jährige Gesamtausbildung (in 4 Jahreszirkeln)  
mit Diplomabschluss

Die 4 Jahreszirkel der Ausbildung mit den Themen Individuum, Familie, Partnerschaft, Lebensphasen und Übergänge können auch einzeln besucht werden. Unsere Seminare finden in kleinen Gruppen mit individueller Beratung und Betreuung an einem ruhigen Ort mit freundlicher Atmosphäre statt.

Beginn der Ausbildungen jeweils im September, verlangen Sie unsere ausführlichen Unterlagen!

Informationsabende am 5., 20. und 29. Mai 2008 19.30 Uhr

Kommen Sie vorbei, um mehr über diese interessante Ausbildung zu erfahren, Anmeldung erwünscht Telefon 044 261 98 02 oder Mail an oip@bluewin.ch.

Besuchen Sie unsere Homepage: [www.oip-zfw.com](http://www.oip-zfw.com)

## Inseratenschluss

Montag 10. März 2008

## Hatha-Yoga

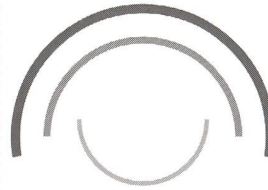
in der Geburtsvorbereitung und Rückbildung

Ausbildung mit Abschlussurkunde  
Ausbildungsorte: 6006 Luzern, 2.8./3.8./4.8./5.8.2008 und  
8134 Adliswil bei Zürich, 9.10./10.10./ 11.10./12.10.2008



### Weitere Infos:

Ursula Salbert, Hatha-Yoga-Schule  
Institut für ganzheitliche Gesundheitspädagogik (IGG)  
[www.hatha-yoga-entspannung.de](http://www.hatha-yoga-entspannung.de)  
Tannenweg 10, D-77830 Bühlertal  
Telefon 0049(0)7223 991507, Fax 0049(0)7223 9919758  
E-Mail: [yogaschulesalbert@web.de](mailto:yogaschulesalbert@web.de)  
E-Mail: [info@hatha-yoga-entspannung.de](mailto:info@hatha-yoga-entspannung.de)



Institut Knickenberg

### Ausbildung:

## Aromatherapeut/in IK

Nach den EMR Richtlinien für Aromatherapie.  
Der fundierte, praxisorientierte Lehrgang eignet sich für:  
**Med. Fachpersonal, künftige Aromatherapeuten,  
Heilpraktiker, Therapeuten, Masseur**

Beginn: Mai 2008 · Info Veranstaltung: 15. 3. 2008

Info und Unterlagen: 061/ 851 54 04  
[rknickenberg@vtxmail.ch](mailto:rknickenberg@vtxmail.ch)

[www.institutknickenberg.ch](http://www.institutknickenberg.ch), [www.bildungsraum-fricktal.ch](http://www.bildungsraum-fricktal.ch)



Ausbildungszyklus und  
Kurse entsprechen den  
Schweizer Ausbildungs-  
empfehlungen!

PRO MEDICO

INFO-HOTLINE:  
+49 (0) 62 34. 92 92 96

[www.pro-medico-fortbildung.com](http://www.pro-medico-fortbildung.com)

Medizinische Fortbildungsgesellschaft  
Deutschland | Österreich | Schweiz

Die Ausbildung entspricht der BDH-Empfehlung

<b>G1   Grundkurs I  </b> 29.02.-01.03.08 Mannheim 06.06.-07.06.08 München	<b>G6   Refresherkurs  </b> 04.04.-05.04.08 München 25.04.-26.04.08 Mannheim
<b>G2   Grundkurs II  </b> 01.03.-02.03.08 Mannheim 07.06.-08.06.08 München	<b>G8   Fallbesprechungskurs  </b> 05.04.-06.04.08 München 26.04.-27.04.08 Mannheim
<b>G3   Aufbaukurs A I  </b> 07.03.-08.03.08 Mannheim 05.05.-06.05.08 Villingen-Schw. 30.05.-31.05.08 München	<b>G9   Prüfungskurs  </b> 04.03.-05.03.08 Mannheim 08.06.-09.06.08 München
<b>G4   Praxiskurs P I  </b> 08.03.-09.03.08 Mannheim 06.05.-07.05.08 Villingen-Schw. 31.05.-01.06.08 München	<b>Alle aktuellen Termine zur TCM-Vollausbildung</b> (z.B. V1-Kurs 19.-23.05.08 Weissensee) und den <b>TCM-Sonderkursen</b> Aku-Taping, Shiatsu, Geburtshilfe und TCM, Puls- u. Zungendiagnostik, Punktlokalisation/Nadeltechnik, Chinesische Ernährungs-Lehre, Qigong Yangsheng finden Sie im Internet:
<b>G5   Aufbaukurs A II  </b> 04.04.-05.04.08 Mannheim 25.04.-26.04.08 München 16.06.-17.06.08 Villingen-Schw.	
<b>G7   Praxiskurs P II  </b> 05.04.-06.04.08 Mannheim 26.04.-27.04.08 München 17.06.-18.06.08 Villingen-Schw.	

weitere Kurse-/Kursorte: [www.Pro-Medico-Fortbildung.com](http://www.Pro-Medico-Fortbildung.com)

## Der Weg zur sanften Geburt HypnoBirthing®-die Mongan Methode



### Seminare zur Zertifizierten KursleiterIn

Nächste Kurse: 24.-27. April - Spreitenbach, CH  
05.-08. Juni - Bamberg, DE

Kontakt: **Sydney Sobotka-Brooks**

[www.hypnobirthing.ch](http://www.hypnobirthing.ch) [mail@hypnobirthing.ch](mailto:mail@hypnobirthing.ch)

Telefon +41 44 734 31 78

Ihr Spezialist für Stillhilfen



## ELANEE - die neue Pflegeserie in unserem Sortiment

In der ganz natürlichen Produktserie für Schwangere und Mütter sind enthalten:

Brustmassageöl, Brustwarzen-Salbe, Kirschkern Brustmassagekissen, Stilleinlagen, Schwangerschafts-Pflegeöl, Beckenboden Trainingshilfen, PH Teststreifen

Ardo medical AG Switzerland  
www.ardo.ch / www.elanee.ch



# FÜNFLINGE, GESUND UND MUNTER

Die Hebamme.ch und alles rund um die Geburt.

Stellen- und Kommerzinserte

**künzlerbachmann**  
medien

## NEU: verkürzte Ausbildung für Hebammen und Physiotherapeutinnen

Die bewährte und anerkannte Diplom-Ausbildung in Theorie und Praxis, speziell für Hebammen und Physiotherapeutinnen.

Über 550 dipl. Leiterinnen arbeiten seit Jahren erfolgreich nach dem BeBo®-Konzept.

Information und Anmeldung  
www.beckenboden.com | Tel. 044 312 30 77



## Erste Hilfe für Menschen mit letzter Hoffnung.



Postfach, 8032 Zürich  
Tel. 044 385 94 44, Fax 044 385 94 45  
www.msf.ch, kontakt@zurich.msf.org  
PK 12-100-2



Ja, ich möchte mehr über die Arbeit von Médecins Sans Frontières erfahren. Bitte senden Sie mir:

Jahresbericht  Spendeunterlagen

Name/Vorname \_\_\_\_\_ Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_ E-Mail \_\_\_\_\_

© Didier Ruef / pixall.com



### Kursorganisation:

Bildungsbeauftragte Deutschschweiz **Marianne Luder-Jufer**, Huttwilstrasse 55, 4932 Lotzwil  
Tel. 062 922 15 45, E-Mail: m.luder@hebamme.ch

Anmeldungen für Kurse des SHV: Schriftlich an die Geschäftsstelle des SHV in Bern

Sie finden das ganze Kursprogramm auf [www.hebamme.ch](http://www.hebamme.ch)

#### Weiterführende Kursangebote

## Neues und Bewährtes

### N Spagyrik für Hebammen Teile 1–3, 30.4.2008/ 1.9.2008/21.11.2008

Begeben Sie sich in dieser Weiterbildung zu den Spuren von Paracelsus. Sein Wissen und Wirken gilt als umfassend, was die Tatsache betrifft, den Menschen ganzheitlich zu betrachten. Spagyrika sind Arzneimittel, welche auf der Basis von alchemistischen Erkenntnissen hergestellt werden. Ausgangsmaterial sind pflanzliche, mineralische und animalische Stoffe. In diesem Seminar machen Sie sich vertraut mit dem individuellen Rezeptieren von spagyrischen Heilmitteln.



Aus: Paracelsus, Grosse Wundarznei.



Foto: Heidi Zimmermann

#### B1 Fachmodul Geburtsvorbereitung

- 5. Teil 21./22.04.2008
  - 6. Teil 02./03.06.2008
  - 7. Teil Fachmodulabschluss
- Datum folgt!

#### B2 Fachmodul Rückbildung und Beckenbodenarbeit

- 1. Teil 28.–30.08.2008
  - 2. Teil 24.–26.10.2008
  - 3. Teil 05.–07.12.2008
  - 4. Teil 29.–31.01.2009
  - 5. Teil Fachmodulabschluss
- Datum folgt!

#### L Bindung durch Berührung – Schmetterlingsmassage für Babys und Erwachsene

- 1. Teil 04.–06.09.2008
- 2. Teil 17.–19.10.2008
- 3. Teil 16.–18.02.2009
- 4. Teil Zertifikat und Kursleiterabschluss. Datum folgt!

## Fortbildungsangebot 2008

Kursnummer und Titel	Ort und Datum	DozentIn
7a Schwangerenbetreuung	1.4.2008 Olten	Dr. med. A. Rockel-Loenhoff, Ärztin, Hebamme
7b Betreuung von Risikoschwangeren	2.4.2008 Olten	Dr. med. A. Rockel-Loenhoff, Ärztin, Hebamme
8 Reanimation des Neugeborenen	7.4.2008 Zürich	Dr. D. Mieth, Fr. Dr. R. Arlettaz, Dr. J.C. Fauchère, Neonatologen
9 Damмнаht Einführung	9.4.2008 Affoltern am Albis	Dr. med. R. Lüchinger, Gynäkologe
10 Infekte in der Schwangerschaft bei Frau und Kind (Torch)	23.5.2008 Olten	Frau PD Dr. med. I. Hösli, Leitung Geburtshilfe/Schwangerschaftsmed.
11 Impfen – eine sinnvolle Prophylaxe	29.5.2008 Olten	Dr. med. H. Albonico, leit. Arzt
2b Homöopathie Ergänzung, Wochenbett	12.6.2008 Olten	Guido Jeker, Homöopath; Fabienne Gmür, Homöopathin
12* Knacknüsse, selbst für erfahrene Hebammen	16.6.2008 Olten	M. Nufer, freiprakt. Hebamme
13 Schwangerschaftsbegleitung durch Hebamme und Arzt	18.6.2008 Zürich	Ilse Steinger, Lehr-Hebamme; Dr. med. R. Lüchinger, Gynäkologe
14 Ernährung und Stillen – vom Teller in die Brust	24.6.2008 Olten	P. Sangiorgio, Naturärztin Ernährung
15 Vater werden ist nicht schwer... oder doch?	25.6.2008 Olten	R. Ziltener, Supervisor
16 Wissen was ich kann – meine Kompetenzbilanz, Portfolio	27.6.2008 Olten	E. Müller-Kälin, Weiterbildung und Coaching

\* unterstützt von Penaten



## Organisation des cours de la FSSF:

Chargée de la formation Suisse romande et Tessin **Karine Allaman**, Chemin du Mont-Tendre 14, 1163 Etoy, tél. 021 634 92 05 ou 079 422 06 08, e-mail: k.allaman@sage-femme.ch

*Inscriptions aux cours de la FSSF:* Secrétariat central de la FSSF à Berne, par écrit

Vous trouverez le programme complet des cours sur [www.sage-femme.ch](http://www.sage-femme.ch)

**Attention: date modifiée**

## Introduction à la Kinesthétique

La formation sur la Kinesthétique que nous vous offrons pour la toute première fois aura lieu les 29 et 30 août 2008, 12 septembre et 14 novembre 2008 en remplacement du 7 novembre 2008 initialement proposé dans notre brochure de formation continue. Cette formation vous donnera une certification de l'EKA (European Kinaesthetics Association).

Si vous êtes intéressé(e)s, je vous remercie de vous inscrire rapidement au secrétariat de la FSSF, par téléphone, e-mail ou via notre site internet.

**En mai 2008**

## État de vigilance et pleurs des bébés

Formation de deux journées avec Madame Michèle Gosse, formatrice en périnatalité et enseignante dans les écoles professionnelles et les maternités.

Cette formation vous permettra de faire le point sur vos connaissances des états de vigilance de l'enfant; vous les complétez, les mettez à jour et les adapterez à un accompagnement adéquat du bébé et de ses parents.

Vous vous positionnerez sur les pleurs du bébé et sur vos propres réactions. Vous préciserez, dans la mesure du

possible, les liens ou non-liens entre pleurs et états de vigilance.

Que vous ayez déjà suivi une formation avec M<sup>me</sup> Michèle Gosse ou non, cette formation vous permettra de vous remettre à niveau et d'acquérir une nouvelle pratique dans la prise en charge du nouveau-né.

*Participant·es:* sages-femmes, puéricultrices, infirmières

*Organisation:* FSSF

*Date, lieu et horaire:*

30-31 mai 2008,

9h à 17h, Monthey



**A vos agendas...**

## Lausanne, 17 novembre 2008

La date de la prochaine journée scientifique est fixée au 17 novembre 2008 et elle se déroulera à Lausanne!

**Entre information, choix et consentement éclairé:**

**Quelle responsabilité dans le cadre de notre pratique de sage-femme?**

Journée organisée en partenariat avec les écoles HES de sages-femmes de Genève et de Lausanne, Espaces Compétences à Cully et la Fédération suisse des sages-femmes.

Le programme complet et les flyers seront disponibles dans quelques semaines sur Internet et dans notre journal.

J'espère que vous réserverez un accueil favorable à nos différentes formations. Je me tiens à votre disposition pour toutes informations complémentaires et je vous souhaite beaucoup de plaisir lors de nos cours. A bientôt!

*Karine Allaman, Chargée de formation*